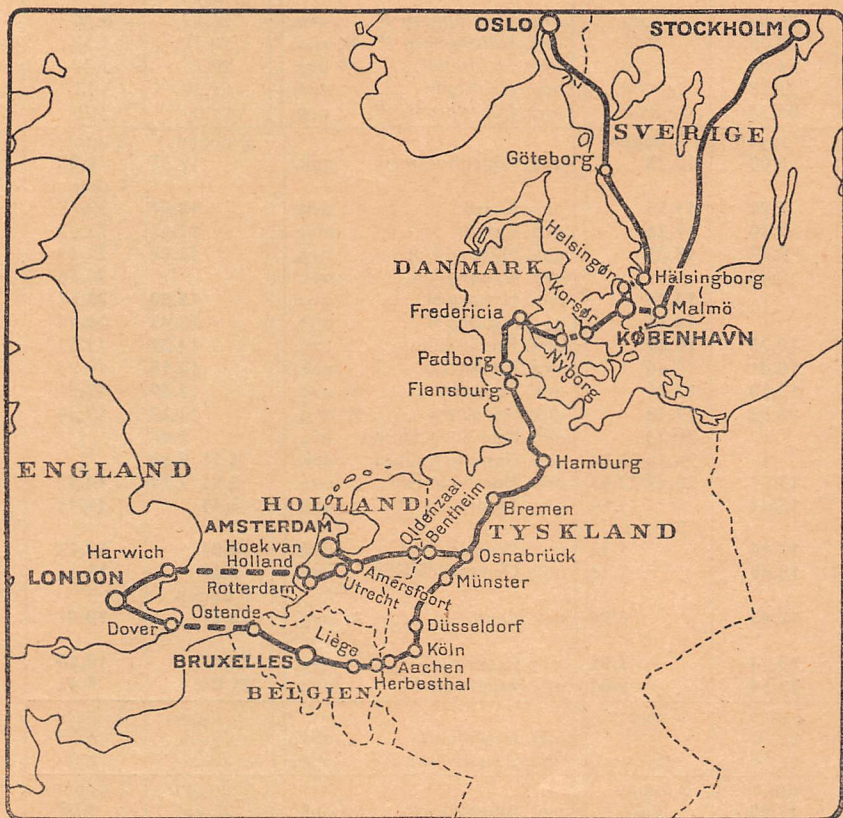




18.5—14.6. 52

Tåg tåget

SVERIGE—HOLLAND



Direkt sittvagn Nyborg—Amsterdam dagligen.
Direkt sittvagn Nyborg—Hoek van Holland dagligen.

A	B	Tiderna angivna i respektive lands lokaltid. Mellaneuropeisk tid (=svensk tid) i samtliga länder.	B	A
1 dagen 13.00 21.45 a 22.10 a 23.55 ...	1 dagen b 21.15 2 dagen 5.55 c 6.00 c 6.25 7.00 8.25 d 9.15	avg. Stockholm C..... ank.↑ ank. Malmö C..... avg. avg. Malmö C..... ank. ank. Malmö F..... avg. avg. Malmö F..... ank. ank. Köpenhamn F..... avg. ank. Köpenhamn H... avg.	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen c 23.55 c 23.40 23.20 21.55 21.10	2 dagen 21.40 13.10 f 12.30 f 10.45 ...
1 dagen 16.15 20.06 20.36 21.03 21.23 22.13	2 dagen 2.53 6.40 6.55 7.22 e 7.50 e 8.48	avg. Göteborg C..... ank. ank. Hälsingborg F... avg. avg. Hälsingborg F... ank. ank. Helsingör..... ank. avg. Helsingör..... ank. ank. Köpenhamn H... avg.	3 dagen 3.02 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20	2 dagen 13.09 9.16 8.57 8.30 8.15 7.25
2 dagen 6.00 7.20 7.28 8.47 9.03 10.28 10.41 12.20 12.53 15.34 15.44 17.14 18.40 19.45 20.14 21.54	2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 15.39 15.46 17.26 17.48 20.28 20.36 23.30 20.49 23.43 23.56 3 dagen 1.43 3.38 6.54 7.33 9.04	avg. Köpenhamn H... ank. ank. Korsör..... avg. avg. Korsör..... ank. ank. Nyborg Fgh..... avg. avg. Nyborg Fgh..... ank. ank. Nyborg H..... avg. avg. Nyborg H..... ank. ank. Fredericia..... avg. avg. Fredericia..... ank. ank. Padborg..... ank. ank. Flensburg..... avg. ank. Hamburg Altona . avg. avg. Hamburg Altona . ank. ank. Hamburg Hbf... avg. avg. Hamburg Hbf... ank. ank. Bremen Hbf..... avg. ank. Osnabrück Hbf .. avg. ank. Bentheim..... ank. ank. Oldenzaal..... ank. ank. Amersfoort..... avg.	2 dagen 19.37 18.07 17.37 16.18 15.50 15.43 14.22 14.15 12.39 12.22 9.44 6.11 9.36 5.56 9.24 5.49 4.04 2.17 1 dagen 23.17 22.37 21.04	2 dagen 0.05 1 dagen 22.45 22.32 21.13 20.56 20.54 20.44 19.33 19.26 17.51 17.34 14.53 14.43 13.12 11.45 10.41 10.18 8.42
2 dagen 22.06 22.38	3 dagen 9.25 10.10	avg. Amersfoort..... ank. ank. Amsterdam C.S... avg.	1 dagen 20.48 20.03	1 dagen 8.29 8.00
2 dagen 22.00 22.17 23.35	3 dagen 9.07 9.24 10.45	avg. Amersfoort..... ank. ank. Utrecht C. S. avg. ank. Hoek van Holland avg.↕	1 dagen 21.03 20.47 19.30	1 dagen 8.35 8.18 6.57

▣ Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Båt från Malmö Hamn till Köpenhamn Havnegade.

b Förbindelse även med tåg från Stockholm C kl. 23.25.


c Endast för resande med direkt sovvagn; för övriga resande bussförbindelse.


d Kl. 8.55 för resande i sovvagn.

e Sön-och helgdagar avg. Helsingör 7.42, ank. Köpenhamn H 8.31


f Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn.


A SKANDINAVIEN — HOLLANDEXPRESSEN


 1, 2 och 3 klass Nyborg—Amsterdam—Nyborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Nyborg—Hoek van Holland—Nyborg dagligen.

 Stockholm—Malmö—Stockholm, Göteborg—Ängelholm—Göteborg och Nyborg—Hoek van Holland—Nyborg. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hamburg Hbf—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Hamburg—Altona—Hoek van Holland—Hamburg—Altona dagligen.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg Hbf—Köpenhamn och Hamburg—Altona—Hoek van Holland—Hamburg—Altona dagligen.

 Nyborg—Hamburg—Nyborg och Oldenzaal—Hoek van Holland—Oldenzaal. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis — det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från Stockholm till Amsterdam är cirka 9 kr. pr total kg

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelselandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån

● **Försäkringar:** Teckna en resgods-försäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Holland måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Detta kan ordnas av resebyrån, och Ni skall i så fall, två veckor före avresan, lämna in Ert pass dit jämte visumansökan i två exemplar (formulär tillhandahålles på resebyrån). Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor, dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. På resebyrån kan Ni inköpa 100 holländska gulden i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån resecheckar eller resekreditiv i gulden att inlösas av bank i Holland. Enligt nuvarande bestämmelser får man för turistresor till Holland köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår.

100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.

100 tyska mark = cirka 126:— svenska kronor.

100 holländska gulden = cirka 137:55 svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta holländska stationer. Här nedan lämnas några exempel på priser för kupongbiljetter.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Hälsingborg—Amsterdam	155:00	110:00	75:00	290:00	200:00	135:00
Malmö—Amsterdam	160:00	110:00	75:00	290:00	210:00	140:00
Malmö—Hoek v. Holland	160:00	115:00	75:00	300:00	210:00	140:00
Stockholm—Amsterdam	295:00	180:00	120:00	565:00	335:00	230:00
Stockholm—Hoek v. Holland . .	295:00	185:00	125:00	570:00	350:00	235:00

Upplysningar om de svenska biljettpiserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

● **Sovplatser:** Platser till Wagons-Lits-bolagets sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter.

	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Hamburg	kr. 79:30	kr. 41:90	kr. 26:70
Hamburg—Hoek v. Holland . .	kr. 65:05	kr. 40:15	kr. 27:10

Vid avbeställning av sovplats återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass om platsen avbeställs så tidigt att platsbelägningsstället kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

● **Sittplatser:** Numrerade platsbiljetter försäljes till de internationella sittvagnarna. Till vagnarna från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar från Köpenhamn kr. 6:10 i 1 klass, kr. 4:20 i 2 klass och kr. 2:70 i 3 klass och från Nyborg kr. 3:80 i 1 klass, kr. 2:70 i 2 klass och kr 1:90 i 3 klass exkl. beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation

(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)

UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN

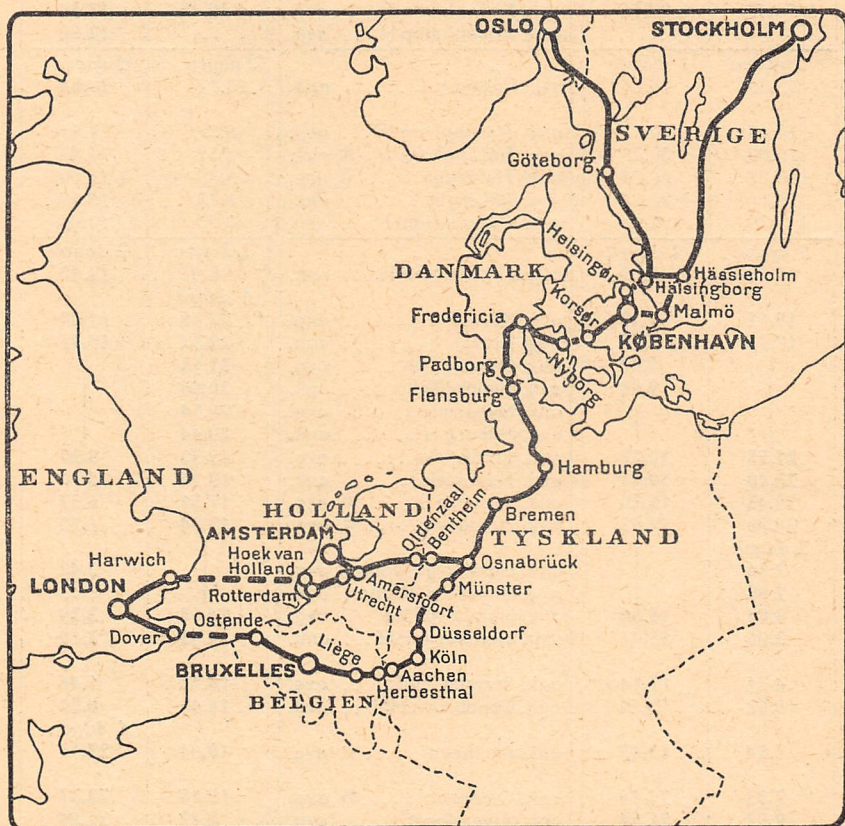
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM



15.6—31.8. 52

Tag tåget

SVERIGE—HOLLAND



Direkt sovavn Fredericia—Hoek van Holland dagligen.

Direkt sittavn Nyborg—Amsterdam och Fredericia—Hoek van Holland dagligen.

A	B	Tiderna angivna i respektive lands lokaltid. Mellaneuropeisk tid (=svensk tid) i samtliga länder.	B	A
1 dagen 7.25 14.27	1 dagen 13.00 20.35	avg. Stockholm C ank. ↑ ank. Hässleholm avg.	2 dagen 16.00 21.35 8.35 14.25	2 dagen 23.30 16.53
1 dagen 14.39 15.39 17.30	1 dagen a 20.55 a 22.43 2 dagen a 1.43	avg. Hässleholm ank. ank. Hälsingborg C ... avg. ank. Köpenhamn H ... avg.	2 dagen a 7.56 a 6.08 a 3.08	2 dagen 16.41 15.10 13.00
1 dagen b 15.00 b 16.45 ...	1 dagen 20.42 21.45 b 22.10 b 23.55 ...	avg. Hässleholm ank. ank. Malmö C avg. avg. Malmö C ank. ank. Malmö F avg. avg. Malmö F ank. ank. Köpenhamn F ank. ank. Köpenhamn H ... avg.	2 dagen 14.12 13.10 d 12.30 d 10.45 ...	2 dagen 16.45 15.45 c c 15.00 13.35 12.50
1 dagen 12.35 15.43 16.00 16.27 16.44 17.30	1 dagen 16.15 20.15 20.36 21.03 21.23 22.13	avg. Göteborg C ank. ank. Hälsingborg F ... avg. avg. Hälsingborg F . ank. ank. Helsingör ank. avg. Helsingör ank. ank. Köpenhamn H ... avg.	2 dagen 13.17 9.22 8.57 8.30 8.15 7.25	2 dagen 17.53 14.44 14.27 14.00 13.47 13.00
1 dagen 17.50 19.11 19.21 21.55 22.10 23.43 24.00 2 dagen 2.36 2.48 3.03 3.06 4.31 5.52 6.54 7.33 9.04	2 dagen 6.00 7.20 7.28 8.47 9.03 10.28 10.41 12.20 12.53 15.34 15.44 17.14 18.40 19.45 20.14 21.54	avg. Köpenhamn H ... ank. ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. avg. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank. ank. Fredericia avg. avg. Fredericia ank. ank. Padborg ank. ank. Flensburg avg. ank. Hamburg Altona . avg. avg. Hamburg Altona . ank. ank. Hamburg Hbf. ... avg. avg. Hamburg Hbf. ... ank. ank. Bremen Hbf. avg. ank. Osnabrück Hbf .. avg. ank. Benlheim ank. ank. Oldenzaal ank. ank. Amersfoort avg.	2 dagen 0.05 1 dagen 22.45 22.32 21.13 20.56 20.54 20.44 19.33 19.26 17.51 17.34 14.53 14.43 13.12 11.45 10.41 10.18 8.42	2 dagen 12.40 11.08 10.47 8.20 8.10 6.37 6.20 3.42 3.35 3.20 3.16 1.46 0.23 1 dagen 23.17 22.37 21.04
2 dagen 9.25 10.10	2 dagen 22.06 22.38	avg. Amersfoort ank. ank. Amsterdam C.S... avg.	1 dagen 8.29 8.00	1 dagen 20.48 20.03
2 dagen 9.07 9.24 10.45	2 dagen 22.00 22.17 23.35	avg. Amersfoort ank. ank. Utrecht C. S. avg. ank. Hoek van Holland avg. ↗	1 dagen 8.35 8.18 6.57	1 dagen 21.03 20.47 19.30

🚪 Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Endast 1/7—15/8 från Hässleholm resp. Köpenhamn och endast för resande med sov-
vagnen Hässleholm—Korsör—Hässleholm.

b Båt från Malmö Hamn till Köpenhamn Havnegade.

c Bussförbindelse Malmö F—Malmö C.

d Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn.

A NORD — VÄSTEXPRESSEN

🚆 1, 2 och 3 klass Fredericia—Hoek van Holland—Fredericia dagligen.

🚆 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hälsingborg—Köpenhamn—Hälsingborg—Stock-
holm dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Fredericia—Köpenhamn och Fredericia—
Hoek van Holland—Fredericia dagligen.

✂️ Stockholm—Hässleholm, Malmö—Stockholm och Oldenzaal—Hoek van Holland—
Oldenzaal. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsing-
borg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B SKANDINAVIEN — HOLLANDEXPRESSEN

🚆 1, 2 och 3 klass Hässleholm—Hälsingborg—Korsör—Hälsingborg—Hässleholm
dagligen 1/7—15/8.

🚆 1, 2 och 3 klass Oslo—Göteborg—Köpenhamn—Göteborg—Oslo dagligen.
1, 2 och 3 klass Nyborg—Amsterdam—Nyborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Nyborg—
Hoek van Holland—Nyborg dagligen.

✂️ Stockholm—Malmö—Stockholm, Göteborg—Ängelholm—Göteborg och Nyborg—
Hoek van Holland—Nyborg. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—
Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis — det får
bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras.
Avgiften för polletterat resgods från Stockholm till Amsterdam är cirka 9 kr. pr tiotal kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna.
Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelse-
landet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer,
tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgods försäkring på resebyrån. Den gäller, förutom
under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också rese-
olycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Holland måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Detta kan
ordnas av resebyrån, och Ni skall i så fall, två veckor före avresan, lämna in Ert
pass dit jämte visumansökan i två exemplar (formulär tillhandahålles på resebyrån).
Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor, dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. På resebyrån kan Ni inköpa 100 holländska gulden i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån resecheckar eller resekreditiv i gulden att inlösas av bank i Holland. Enligt nuvarande bestämmelser får man för turistresor till Holland köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår.
 100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.
 100 tyska mark = cirka 126:— svenska kronor.
 100 holländska gulden = cirka 137:55 svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta holländska stationer. Här nedan lämnas några ungefärliga priser för kupongbiljetter.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Hälsingborg—Amsterdam	155:00	110:00	75:00	290:00	200:00	135:00
Malmö—Amsterdam	160:00	110:00	75:00	290:00	210:00	140:00
Malmö—Hoek v. Holland	160:00	115:00	75:00	300:00	210:00	140:00
Stockholm—Amsterdam	295:00	180:00	120:00	565:00	335:00	230:00
Stockholm—Hoek v. Holland . .	295:00	185:00	125:00	570:00	350:00	235:00

Upplysningar om de svenska biljettpiserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

● **Sovplatser:** Platser till **Wagons-Lits-bolagets sovvagnar** kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter.

	1 klass	2 klass	3 klass
Fredericia—Amersfoort . . .	kr. 76:50	kr. 48:—	kr. 32:75
Fredericia—Hoek v. Holland	kr. 86:90	kr. 55:75	kr. 37:90

Vid avbeställning av sovplats återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass om platsen avbeställes så tidigt att platsbelägningsstället kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

Platser till **sovvagnen Hässleholm—Korsör** får beställas obegränsad tid i förväg. För plats i denna vagn tillkommer följande avgifter. 1 klass kr. 40:—, 2 klass kr. 20:—, 3 klass kr. 12:—.

● **Sittplatser:** Nummerade platsbiljetter försäljes till de internationella sittvagnarna. Till vagnarna från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar från Köpenhamn kr. 6:10 i 1 klass, kr. 4:20 i 2 klass och kr. 2:70 i 3 klass och från Nyborg kr. 3:80 i 1 klass, kr. 2:70 i 2 klass och kr. 1:90 i 3 klass exkl. beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation

(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)

UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN

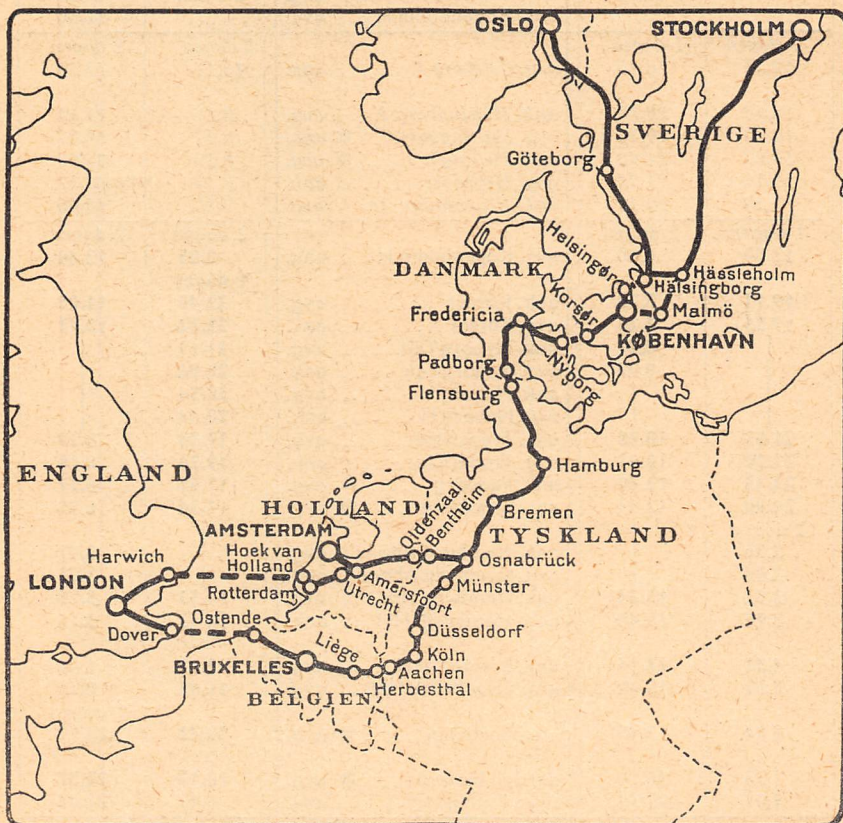
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM



1.9—4.10. 52

Tåg tåget

SVERIGE—HOLLAND



Direkt sovavn Fredericia—Hoek van Holland dagligen.

Direkt sittavn Nyborg—Amsterdam och Fredericia—Hoek van Holland dagligen.

A	B	Tiderna angivna i respektive lands lokaltid. Mellaneuropeisk tid (= svensk tid) i samtliga länder.	B	A
1 dagen 7.25 14.27	1 dagen 13.00 20.35	↙ avg. Stockholm C ank. ↑ ank. Hässleholm avg.	2 dagen 21.35 14.25	2 dagen 23.30 16.53
1 dagen 14.39 15.39 17.30	↕ ↘	avg. Hässleholm ank. ank. Hälsingborg C ... avg. ank. Köpenhamn H ... avg.	↑ ↕	2 dagen 16.41 15.10 13.00
1 dagen	1 dagen 20.42 21.45	avg. Hässleholm ank. ank. Malmö C avg.	2 dagen 14.12 13.10	2 dagen 16.45 15.45
... ... a 14.00 a 15.45 a 22.10 a 23.55	avg. Malmö C ank. ank. Malmö F avg. avg. Malmö F ank. ank. Köpenhamn F avg. ank. Köpenhamn H ... avg. b 12.30 b 10.45 ...	c c 15.00 13.35 12.50
1 dagen 12.35	1 dagen 16.15	avg. Göteborg C ank.	2 dagen 13.17	2 dagen 17.53
15.43 16.00 16.27 16.44 17.30	20.15 20.36 21.03 21.23 22.13	ank. Hälsingborg F ... avg. avg. Hälsingborg F ank. ank. Helsingör ank. avg. Helsingör ank. ank. Köpenhamn H ... avg.	9.17 8.57 8.30 8.15 7.25	14.44 14.27 14.00 13.47 13.00
1 dagen 17.50	2 dagen 6.00	avg. Köpenhamn H ... ank.	2 dagen 0.05	2 dagen 12.40
19.11 19.21	7.20 7.28 8.47 9.03	ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. avg. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank.	1 dagen 22.45 22.32 21.13 20.56 20.54 20.44	11.08 10.47
21.55 22.10 23.43 24.00	10.28 10.41 12.20 12.53	ank. Fredericia avg. avg. Fredericia ank. ank. Padborg ank. ank. Flensburg avg.	19.33 19.26 17.51 17.34	8.20 8.10 6.37 6.20
2 dagen 2.36 2.48 3.03 3.06	15.34 15.44	ank. Hamburg Altona . avg. avg. Hamburg Altona . ank. ank. Hamburg Hbf. avg. avg. Hamburg Hbf. ... ank.	14.53 14.43	3.42 3.35 3.20 3.16
4.31 5.52	17.14 18.40	ank. Bremen Hbf. avg. ank. Osnabrück Hbf .. avg.	13.12 11.45	1.46 0.23
6.54	19.45	ank. Bentheim ank.	10.41	1 dagen 23.17
7.33 9.04	20.14 21.54	ank. Oldenzaal ank. ank. Amersfoort avg.	10.18 8.42	22.37 21.04
2 dagen 9.25 10.10	2 dagen 22.06 22.38	avg. Amersfoort ank. ank. Amsterdam C.S. ... avg.	1 dagen 8.29 8.00	1 dagen 20.48 20.03
2 dagen 9.07 9.24 10.45	2 dagen 22.00 22.17 23.35	avg. Amersfoort ank. ank. Utrecht C. S. avg. ank. Hoek van Holland avg. ↘	1 dagen 8.35 8.18 6.57	1 dagen 21.03 20.47 19.30

🚪 Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Båt från Malmö Hamn till Köpenhamn Havnegade.

b Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn.

c Bussförbindelse Malmö F—Malmö C.

A NORD — VÄSTEXPRESSEN

🚆 1, 2 och 3 klass Fredericia—Hoek van Holland—Fredericia dagligen.

🚆 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hälsingborg—Köpenhamn—Hälsingborg—Stockholm dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Fredericia—Köpenhamn och Fredericia—Hoek van Holland—Fredericia dagligen.

🚶 Stockholm—Hässleholm, Malmö—Stockholm och Oldenzaal—Hoek van Holland—Oldenzaal. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B SKANDINAVIEN — HOLLANDEXPRESSEN

🚆 1, 2 och 3 klass Oslo — Göteborg — Köpenhamn — Göteborg — Oslo dagligen. 1, 2 och 3 klass Nyborg—Amsterdam—Nyborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Nyborg—Hoek van Holland—Nyborg dagligen.

🚶 Stockholm—Malmö—Stockholm, Göteborg—Ängelholm—Göteborg och Nyborg—Hoek van Holland—Nyborg. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis — det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från Stockholm till Amsterdam är cirka 9 kr. pr total kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelselandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgods försäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Holland måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Detta kan ordnas av resebyrån, och Ni skall i så fall, två veckor före avresan, lämna in Ert pass dit jämte visumansökan i två exemplar (formulär tillhandahålles på resebyrån). Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor, dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. På resebyrån kan Ni inköpa 100 holländska gulden i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån resecheckar eller resekreditiv i gulden att inlösas av bank i Holland. Enligt nuvarande bestämmelser får man för turistresor till Holland köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår.
 100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.
 100 tyska mark = cirka 126:— svenska kronor.
 100 holländska gulden = cirka 137:55 svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta holländska stationer. Här nedan lämnas några ungefärliga priser för kupongbiljetter.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Hälsingborg—Amsterdam	155:00	110:00	75:00	290:00	200:00	135:00
Malmö—Amsterdam	160:00	110:00	75:00	290:00	210:00	140:00
Malmö—Hoek v. Holland	160:00	115:00	80:00	300:00	210:00	145:00
Stockholm—Amsterdam	295:00	180:00	120:00	565:00	335:00	230:00
Stockholm—Hoek v. Holland . .	300:00	185:00	125:00	575:00	350:00	235:00

Upplysningar om de svenska biljettpriserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

● **Sovplatser:** Platser till Wagons-Lits-bolagets sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter.

	1 klass	2 klass	3 klass
Fredericia—Amersfoort . . .	kr. 76:50	kr. 48:—	kr. 32:75
Fredericia—Hoek v. Holland	kr. 86:90	kr. 55:75	kr. 37:90

Vid avbeställning av sovplats återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass om platsen avbeställs så tidigt att platsbeläggningssättet kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

● **Sittplatser:** Numrerade platsbiljetter försäljes till de internationella sittvagnarna. Till vagnarna från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar från Köpenhamn kr. 6:10 i 1 klass, kr. 4:20 i 2 klass och kr. 2:70 i 3 klass och från Nyborg kr. 3:80 i 1 klass, kr. 2:70 i 2 klass och kr 1:90 i 3 klass exkl. beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation

(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)

UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN

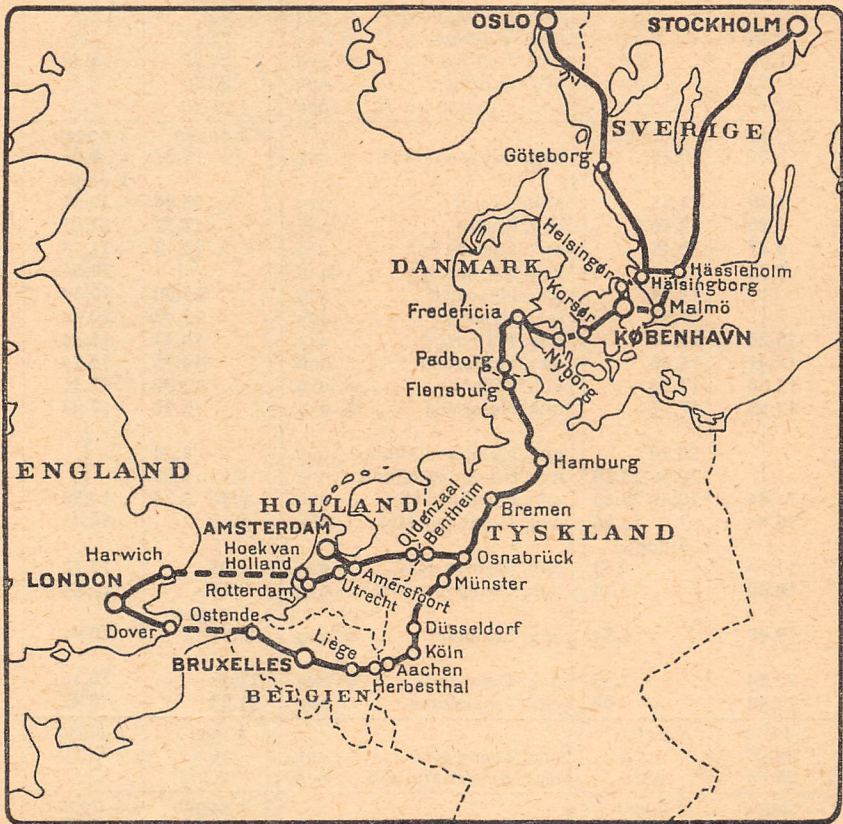
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM



5.10—31.12. 52

Tåg tåget

SVERIGE—HOLLAND



Direkt sittvagn Nyborg—Amsterdam dagligen.

A	B	Tiderna angivna i respektive lands lokaltid. Mellaneuro-peisk tid (=svensk tid) i samtliga länder.	B	A
1 dagen 13.00 21.45 a 22.10 a 23.55 ...	1 dagen 21.15 2 dagen 5.55 b 6.00 b 6.25 c 6.45 8.25 d 9.15	avg. Stockholm C ank. ank. Malmö C avg. avg. Malmö C ank. ank. Malmö F avg. avg. Malmö F ank. ank. Köpenhamn F avg. ank. Köpenhamn H ... avg.	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen b 23.55 b 23.40 23.20 21.55 21.10	2 dagen 21.35 13.10 f 12.30 f 10.45 ...
1 dagen 16.15 20.15 20.36 21.03 21.23 22.13	2 dagen 2.43 6.35 6.55 7.22 e 7.50 e 8.48	avg. Göteborg C ank. ank. Hälsingborg F ... avg. avg. Hälsingborg F ... ank. ank. Helsingör ank. avg. Helsingör ank. ank. Köpenhamn H ... avg.	3 dagen 3.08 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20	2 dagen 13.17 9.17 8.57 8.30 8.15 7.25
2 dagen 6.00 7.20 7.28 8.47 9.03 10.28 10.41 12.20 12.53 15.34 15.44 17.14 18.40 19.45 20.14 21.54	2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 15.39 15.46 17.26 17.48 20.28 20.36 23.30 20.49 23.43 23.56 3 dagen 1.43 3.38 6.54 7.33 9.04	avg. Köpenhamn H ... ank. ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. avg. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank. ank. Fredericia avg. avg. Fredericia ank. ank. Padborg ank. ank. Flensburg avg. ank. Hamburg Altona . avg. avg. Hamburg Altona . ank. ank. Hamburg Hbf... avg. avg. Hamburg Hbf... ank. ank. Bremen Hbf. avg. ank. Osnabrück Hbf .. avg. ank. Bentheim ank. avg. Oldenzaal ank. ank. Amersfoort avg.	2 dagen 19.37 18.07 17.37 16.18 15.50 15.43 14.22 14.15 12.39 12.22 9.44 6.11 9.36 5.56 9.24 5.49 4.04 2.17 1 dagen 23.17 22.37 21.03	2 dagen 0.05 1 dagen 22.45 22.32 21.13 20.56 20.54 20.44 19.33 19.26 17.51 17.34 14.53 14.43 13.12 11.45 10.41 10.18 8.42
2 dagen 22.06 22.44	3 dagen 9.25 10.10	avg. Amersfoort ank. ank. Amsterdam C.S... avg.	1 dagen 20.48 20.03	1 dagen 8.29 7.55
Ej 25/12 2 dagen 22.00 22.17 23.35	3 dagen 9.07 9.24 g 10.45	avg. Amersfoort ank. ank. Utrecht C. S. avg. ank. Hoek van Holland avg.	1 dagen 21.02 20.47 h 19.30	Ej 26/12 1 dagen 8.35 8.18 6.57

☒ Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Båt från Malmö Hamn till Köpenhamn Havnegade.

b Endast för resande med direkt sovvagn, för övriga resande bussförbindelse.

c Kl. 7.00 då tågfärjan »Malmöhus» upprätthåller trafiken.

d Kl. 8.55 för resande i sovvagn.

e Sön- och helgdagar avg. Helsingör 7.42 ank. Köpenhamn H 8.31.

f Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn.

g Ej 25/12 då tåget endast går till Utrecht.

h Ej 25/12 då tåget utgår från Utrecht.

A SKANDINAVIEN — HOLLANDEXPRESSEN

☒ 1, 2 och 3 klass Oslo — Göteborg — Köpenhamn — Göteborg — Oslo dagligen. 1, 2 och 3 klass Nyborg—Amsterdam—Nyborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Nyborg—Hoek van Holland—Nyborg. Från Nyborg dagligen utom den 25 dec. och från Hoek van Holland dagligen utom den 26 dec.

✂ Stockholm—Malmö—Stockholm, Göteborg—Ängelholm—Göteborg och Nyborg—Hoek van Holland—Nyborg. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B

☒ 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hamburg—Stockholm dagligen. 1, 2 och 3 klass Hamburg—Hoek van Holland—Hamburg. Från Hamburg dagligen utom den 24 dec. då vagnen framföres till Utrecht och från Hoek van Holland dagligen utom den 25 dec. då vagnen utgår från Utrecht.

☒ 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Hamburg—Hoek van Holland—Hamburg. Från Hamburg dagligen utom den 24 dec. då vagnen framföres till Utrecht. Från Hoek van Holland dagligen utom den 25 dec. då vagnen utgår från Utrecht.

✂ Nyborg—Hamburg—Nyborg och Oldenzaal—Hoek van Holland—Oldenzaal. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis — det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från Stockholm till Amsterdam är cirka 9 kr. per tiotal kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelselandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgods-försäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Holland måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Viseringen ordnas genom resebyråerna. Ni behöver bara, två veckor före avresan, lämna in Ert pass jämte visumansökan i ett exemplar (formulär tillhandahålles på resebyrån). Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor, dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. På resebyrån kan Ni inköpa 100 holländska gulden i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån resecheckar eller resekreditiv i gulden att inlösas av bank i Holland. Enligt nuvarande bestämmelser får man för turist-resor till Holland köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår.
 100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.
 100 tyska mark = cirka 126:— svenska kronor.
 100 holländska gulden = cirka 137:55 svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta holländska stationer. Här nedan lämnas några ungefärliga priser för kupongbiljetter.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Hälsingborg—Amsterdam	155:00	110:00	75:00	290:00	200:00	135:00
Malmö—Amsterdam	160:00	110:00	75:00	290:00	210:00	140:00
Malmö—Hoek v. Holland	160:00	115:00	80:00	300:00	210:00	145:00
Stockholm—Amsterdam	295:00	180:00	120:00	565:00	335:00	230:00
Stockholm—Hoek v. Holland . .	300:00	185:00	125:00	575:00	350:00	235:00

Upplysningar om de svenska biljettpriserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

● **Sovplatser:** Platser till Wagons-Lits-bolagets sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter.

	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Hamburg	kr. 79:30	kr. 41:90	kr. 26:70
Hamburg—Hoek v. Holland	kr. 62:05	kr. 40:15	kr. 27:10

Vid avbeställning av sovplats återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass om platsen avbeställs så tidigt att platsbeläggningssättet kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

● **Sittplatser:** Numrerade platsbiljetter försäljes till de internationella sittvagnarna. Till vagnarna från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar från Köpenhamn kr. 6:10 i 1 klass, kr. 4:20 i 2 klass och kr. 2:70 i 3 klass och från Nyborg kr. 3:80 i 1 klass, kr. 2:70 i 2 klass och kr 1:90 i 3 klass exkl. beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation
 (Centre d'informations des Chemins de fer Européens)
UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM

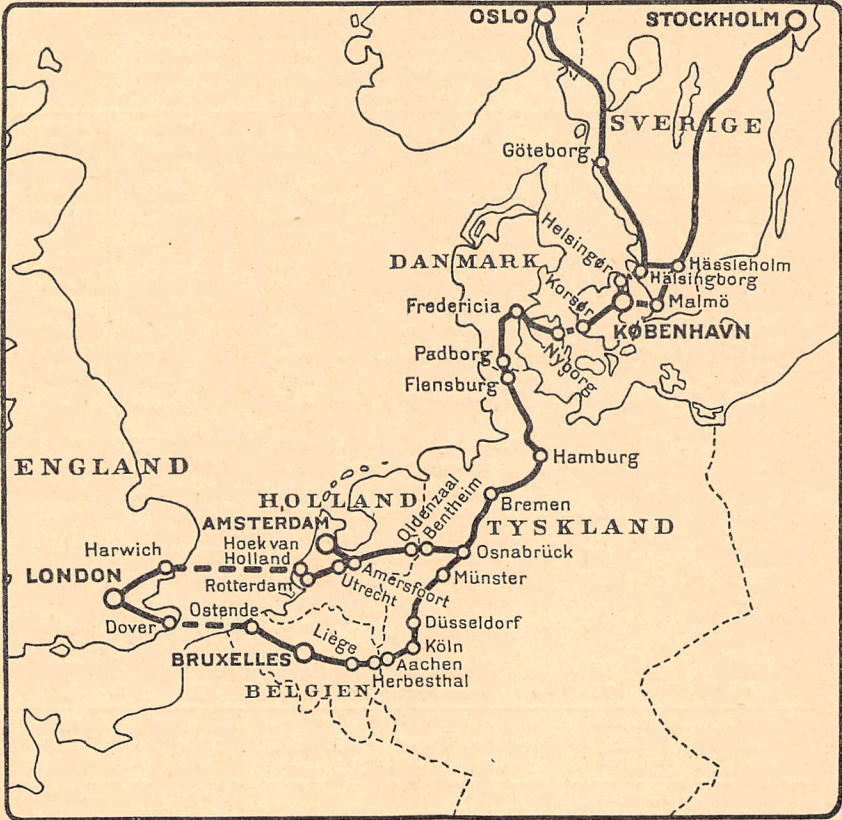
7



1.1—16.5. 53


Tåg tåget

SVERIGE—HOLLAND



Direkt sittvagn Nyborg—Amsterdam dagligen.

A	B	Tiderna angivna i respektive lands lokaltid. Mellaneuropeisk tid (= svensk tid) i samtliga länder.	B	A
1 dagen 13.00 21.45 a 22.10 a 23.55 ...	1 dagen g 21.15 2 dagen 5.55 b 6.00 b 6.25 c 6.45 8.25 d 9.15	avg. Stockholm C ank. ank. Malmö C avg. avg. Malmö C ank. ank. Malmö F avg. avg. Malmö F ank. ank. Köpenhamn F avg. ank. Köpenhamn H ... avg.	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen 23.55 b 23.40 23.20 21.55 21.10	2 dagen 21.35 13.10 f 12.30 f 10.45 ...
1 dagen 16.15 20.15 20.36 21.03 21.23 22.13	2 dagen 2.43 6.35 6.55 7.22 e 7.50 e 8.48	avg. Göteborg C ank. ank. Hälsingborg F ... avg. avg. Hälsingborg F ank. ank. Helsingör avg. avg. Helsingör ank. ank. Köpenhamn H ... avg.	3 dagen 3.08 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20	2 dagen 13.17 9.17 8.57 8.30 8.15 7.25
2 dagen 6.00 7.20 7.28 8.47 9.03 10.28 10.41 12.20 12.53 15.34 15.44 17.14 18.40 19.45 20.14 21.54	2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 15.39 15.46 17.26 17.48 20.28 20.36 23.30 20.49 23.43 23.56 3 dagen 1.43 3.38 6.54 7.33 9.04	avg. Köpenhamn H ... ank. ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. avg. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank. ank. Fredericia avg. avg. Fredericia ank. ank. Padborg avg. ank. Flensburg ank. ank. Hamburg Altona . avg. avg. Hamburg Altona . ank. ank. Hamburg Hbf ... avg. avg. Hamburg Hbf ... ank. ank. Bremen Hbf avg. ank. Osnabrück Hbf .. avg. ank. Bentheim ank. ank. Oldenzaal avg. ank. Amersfoort avg.	2 dagen 19.37 18.07 17.37 16.18 15.50 15.43 14.22 14.15 12.39 12.22 9.44 6.11 9.36 5.56 9.24 5.49 4.04 2.17 1 dagen 23.17 22.37 21.03	2 dagen 0.05 1 dagen 22.45 22.32 21.13 20.56 20.54 20.44 19.33 19.26 17.51 17.34 14.53 14.43 13.12 11.45 10.41 10.18 8.42
2 dagen 22.06 22.44	3 dagen 9.25 10.10	avg. Amersfoort ank. ank. Amsterdam C.S... avg.	1 dagen 20.48 20.03	1 dagen 8.29 7.55
2 dagen 22.00 22.17 23.35	3 dagen 9.07 9.24 10.45	avg. Amersfoort ank. ank. Utrecht C. S. avg. ank. Hoek van Holland avg.	1 dagen 21.02 20.47 19.30	1 dagen 8.35 8.18 6.57

 Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Båt från Malmö Hamn till Köpenhamn Havnegade.

b Endast för resande med direkt sovvagn, för övriga resande bussförbindelse.

c Kl. 7.00 då tågfärjan »Malmöhus» upprätthåller trafiken.


d Kl. 8.55 för resande i sovvagn.


e Sön- och helgdagar avg. Helsingör 7.42 ank. Köpenhamn H 8.31.

f Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn.


g Förbindelse även med tåg från Stockholm C kl. 23.25, dock ej den 4 och 5 april.


A SKANDINAVIEN — HOLLANDEXPESSEN


 1, 2 och 3 klass Oslo — Göteborg — Köpenhamn — Göteborg — Oslo dagligen. 1, 2 och 3 klass Nyborg—Amsterdam—Nyborg och Nyborg—Hoek van Holland—Nyborg dagligen.

 Stockholm—Malmö—Stockholm, Göteborg—Ängelholm—Göteborg och Nyborg—Hoek van Holland—Nyborg. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hamburg—Stockholm och Hamburg—Hoek van Holland—Hamburg dagligen.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn — Hamburg — Köpenhamn och Hamburg —Hoek van Holland—Hamburg dagligen.

 Nyborg—Hamburg—Nyborg och Oldenzaal—Hoek van Holland—Oldenzaal. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befördas gratis — det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från Stockholm till Amsterdam är cirka 9 kr. per total kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelselandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgods-försäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Holland måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Viseringen ordnas genom resebyråerna. Ni behöver bara, två veckor före avresan, lämna in Ert pass jämte visumansökan i ett exemplar (formulär tillhandahålls på resebyrån). Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor, dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. På resebyrån kan Ni inköpa 100 holländska gulden i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån resecheckar eller resekreditiv i gulden att inlösas av bank i Holland. Enligt nuvarande bestämmelser får man för turistresor till Holland köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår.

100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.

100 tyska mark = cirka 126:— svenska kronor.

100 holländska gulden = cirka 137:55 svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta holländska stationer. Här nedan lämnas några ungefärliga priser för kupongbiljetter.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Hälsingborg—Amsterdam	155:00	110:00	75:00	290:00	200:00	135:00
Malmö—Amsterdam	160:00	110:00	75:00	290:00	210:00	140:00
Malmö—Hoek v. Holland	160:00	115:00	80:00	300:00	210:00	145:00
Stockholm—Amsterdam	295:00	180:00	120:00	565:00	335:00	230:00
Stockholm—Hoek v. Holland	300:00	185:00	125:00	575:00	350:00	235:00

Upplysningar om de svenska biljettpiserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

● **Sovplatser:** Platser till Wagons-Lits-bolagets sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter.

1 klass 2 klass 3 klass

Stockholm—Hamburg kr. 79:30 kr. 41:90 kr. 26:70

Hamburg—Hoek v. Holland kr. 62:05 kr. 40:15 kr. 27:10

Vid avbeställning av sovplats återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass om platsen avbeställs så tidigt att platsbelägningsstället kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

● **Sittplatser:** Nummerade platsbiljetter försäljes till de internationella sittvagnarna. Till vagnarna från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar från Köpenhamn kr. 6:10 i 1 klass, kr. 4:20 i 2 klass och kr. 2:70 i 3 klass och från Nyborg kr. 3:80 i 1 klass, kr. 2:70 i 2 klass och kr 1:90 i 3 klass exkl. beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation

(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)

UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN

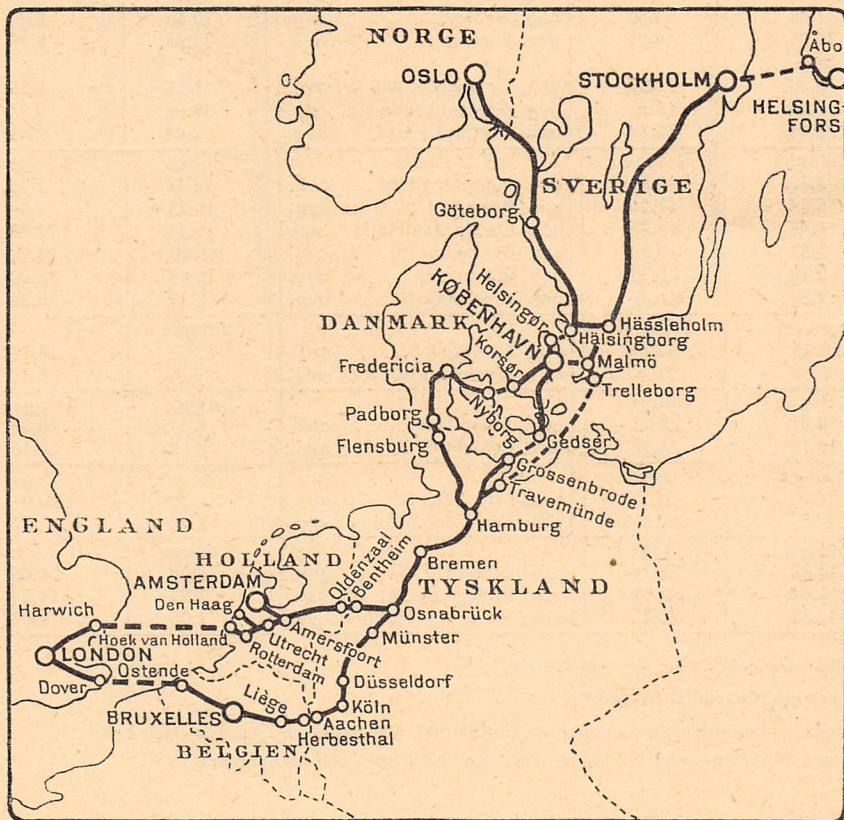
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM



10.6.55—1.10.55

Tåg tåget

SVERIGE-HOLLAND






A	B	Tiderna angivna i respektive lands lokaltid. Mellaneuropeisk tid (=svensk tid) i samtliga länder	B	A
1 dagen 7.30 16.20 17.48	1 dagen 18.45 2 dagen 4.05 a 6.20	avg. Stockholm C ank. avg. Hälsingborg F. ank. ank. Köpenhamn H. . . . avg.	2 dagen 11.22 1.50 0.10	2 dagen 21.40 12.40 11.10
1 dagen ♦ 13.40 ♦ 17.05 ♦ 17.42 ♦ 18.24	1 dagen 16.15 20.20 21.08 21.53	avg. Göteborg C ank. avg. Hälsingborg F. ank. avg. Helsingör avg. ank. Köpenhamn H avg.	2 dagen 12.35 9.22 8.40 7.35	2 dagen ♦ 18.36 ♦ 15.22 ♦ 14.45 ♦ 13.45
Nordvästexpressen 1 dagen 19.00 21.25 21.45 2 dagen 0.40 1.40 3.41	Skandinavien-Hollandexpressen 2 dagen 7.40 9.55 10.05 13.00 13.35 15.49	avg. Köpenhamn H. ank. ank. Gedser avg. avg. Gedser ank. ank. Grossenbr. Kai ank. avg. Grossenbrode Kai ank. ank. Hamburg Hbf avg.	Holland-Skandinavienexpressen 1 dagen 23.20 20.55 20.35 17.25 17.05 14.44	Nordvästexpressen 2 dagen 10.40 8.30 8.10 5.25 4.54 2.42
2 dagen 3.58 5.24 6.45 7.57 8.20 9.58	Holland-Skandinavienexpressen 2 dagen 15.56 17.26 18.46 19.54 20.22 21.55	avg. Hamburg Hbf ank. ank. Bremen Hbf avg. ank. Osnabrück Hbf . . . avg. ank. Benfheim avg. ank. Oldenzaal avg. ank. Amersfoort avg.	Holland-Skandinavienexpressen 1 dagen 14.37 13.15 11.54 10.40 10.13 8.39	2 dagen 2.26 1.04 23.43 22.32 22.08 20.36
2 dagen 10.18 11.03	2 dagen 22.09 22.43	avg. Amersfoort ank. ank. Amsterdam C. S. . . . avg.	1 dagen 8.27 7.56	1 dagen 20.22 19.38
2 dagen 10.01 10.19	2 dagen 22.01 22.18	avg. Amersfoort ank. ank. Utrecht C. S. avg.	1 dagen 8.33 8.16	1 dagen 20.33 20.16
2 dagen 10.37 11.25	2 dagen 22.37 23.25	avg. Utrecht C. S. ank. ank. Den Haag S.S. avg.	1 dagen 8.00 7.09	1 dagen 20.01 19.11
2 dagen 10.28 11.02 11.33	2 dagen 22.26 22.59 23.25	avg. Utrecht C. S. ank. ank. Rotterdam N avg. ank. Hoek van Holland avg.	1 dagen 8.08 7.33 7.05	1 dagen 20.08 19.34 19.07

▣ Gränsstation med tull- och passkontroll.




♦ Expressståg. Platsbiljett erfordras.

a Resande i sovrvagnen till Köpenhamn ankommer dit vardagar 7.19, sön- och helgdagar 6.59. Sittresande ankommer vardagar 6.38, sön- och helgdagar 6.59.

A

-  1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hoek van Holland—Köpenhamn.
-  1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm. 2 och 3 klass (Oslo)—Göteborg—Köpenhamn—Göteborg—(Oslo). 2 och 3 klass Stockholm—Hamburg—(Paris)—Stockholm. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hoek van Holland—Köpenhamn.
-  Stockholm—Hässleholm—Stockholm. Göteborg—Ängelholm—Göteborg. Oldenzaal—Hoek van Holland—Oldenzaal. Restauration ombord på tågfärjorna Hälsingborg—Helsingör och Gedser—Grossenbrode.

B

-  1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm.
-  2 och 3 klass Stockholm—Hälsingborg—Stockholm. 1, 2 och 3 klass (Oslo)—Göteborg—Köpenhamn—Göteborg—(Oslo). 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hoek van Holland—Stockholm. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Amsterdam—Köpenhamn.
-  Stockholm—Nässjö, Tranås—Stockholm, Grossenbrode—Hoek van Holland—Grossenbrode. Restauration ombord på tågfärjan Gedser—Grossenbrode.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis — det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från Stockholm till Amsterdam är ca 10 kr. per tiotal kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelselandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering. Uppgifter, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgods försäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Holland behövs ingen visering för svensk medborgare.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. På resebyrån kan Ni inköpa 1000 holländska gulden i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån resecheckar eller resekreditiv i gulden att inlösa av bank i Holland. Enligt nuvarande bestämmelser får man för turistresor till Holland köpa utländsk valuta för 3000 svenska kronor per kalenderår.

100 danska kronor = cirka 75:70 svenska kronor
100 tyska mark = cirka 125:50 svenska kronor.
100 holländska gulden = cirka 139:30 svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta holländska stationer. Härnedan lämnas några exempel på biljettpriser.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Hälsingborg—Amsterdam	168:70	117:70	79:80	288:55	201:40	136:70
Hälsingborg—Hoek van Holland	171:60	119:95	81:40	294:45	205:90	139:80
Malmö—Amsterdam	170:70	120:55	81:25	291:70	205:80	139:—
Malmö—Hoek van Holland	173:65	122:85	82:80	297:55	210:30	142:10
Stockholm—Hälsingborg	147:—	73:50	49:—	294:—	* 97:90	*65:25

Upplysningar om övriga svenska biljettpriser till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

* Semesterbiljett

● **Sovplatser:** Platser till **Wagons-Lits-bolagets** sovvagnar från Skandinavien får beställas 3 månader före avresedagen och till övriga vagnar 2 månader före avresedagen. Sovplatsen kostar:

	1 klass	2 klass	3 klass
Köpenhamn—Hoek van Holland	86:—	54:85	34:45

Vid avbeställning av sovplats återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass om platsen avbeställes så tidigt att platsbelägningsstället kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

● **Sittplatser:** För resa i den direkta sittvagnen Stockholm—Hoek van Holland måste plats reserveras. Platsen får beställas obegränsad tid i förväg. Platsbiljetten kostar kr. 2:—

Till sittvagnarna från Köpenhamn erfordras platsbiljett, som får beställas 2 månader i förväg. Platsbiljetten kostar kr. 3:—

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna och till restaurationen på färjan Gedser—Grossenbrode.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation
(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)
UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM